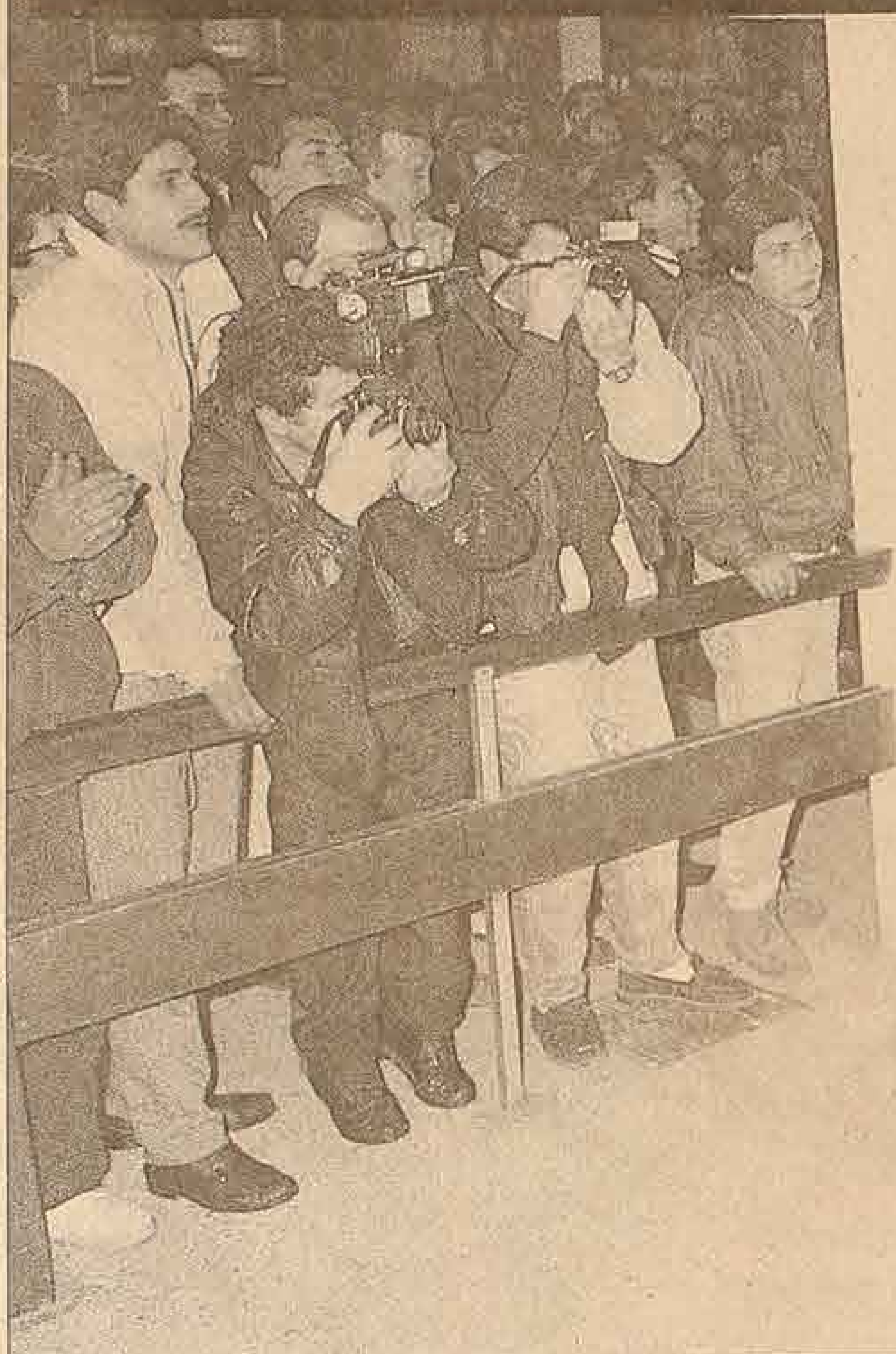


ESPECIAL

Entrada deporte



¡A tomarse la Copa!

Colo Colo juega esta noche, a las 20.30 horas, con Olimpia la final de la Copa Libertadores de América. Más de 60 mil personas respaldarán a los albos en el decisivo partido en el Monumental.

COMO el '73 y '75, como el '81 y '82, de nuevo el fútbol chileno está en la antecámara del título de campeón de América. Y otra vez es Colo Colo el equipo que puede otorgar esta enorme satisfacción a los aficionados del país. Esta noche, a las 20.30 horas, se mide el bicampeón chileno con Olimpia de Asunción, el actual campeón del torneo continental, en el partido decisivo de la final de la Copa Libertadores de América.

Como nunca Colo Colo tiene el título al alcance de su mano. La Copa pareciera que en esta ocasión ya tiene dueño: el bicampeón chileno, que estuvo a punto de hacer realidad la hazaña el '73, con aquel inolvidable equipo comandado por Francisco «Chamaco» Valdés. Luego fue Unión Española, el '75, dirigido por Luis Santibáñez. Y finalmente, Cobreloa, el equipo de Vicente Cantatore, también acarició la posibilidad de ser campeón de América dos años consecutivos: el '81 y '82.

Ahora la final se define en Santiago, con el aliento incondicional de más de 60 mil personas que colmarán el Monumental.

Y el equipo popular tendrá como aval el importante antecedente de haber obtenido un valioso empate sin goles en el partido de ida jugado el miércoles pasado en Asunción, Paraguay. En el primer encuentro por la final, Colo Colo logró «media Copa» con un empate que

frenó las legítimas aspiraciones de Olimpia de mantener en su poder el codiciado trofeo, que llegó ayer a nuestro país en manos de Nicolás Leoz, presidente de la CSF.

Con la igualdad en el «Defensores del Chaco» creció la posibilidad de Colo Colo y se enfrió la ilusión de los paraguayos. Los albos necesitan imperiosamente ganar, ya que un empate obligaría a definir el pleito con lanzamientos penales.

Aunque para este encuentro Colo Colo no dispondrá de tres de sus principales delanteros —Patricio Yáñez y Rubén Martínez, suspendidos; y Ricardo Dabrowski, lesionado—, el técnico Mirko Jozic ya tiene la fórmula que le permita al equipo mantener su alto rendimiento en el Monumental, donde la escuadra se mantiene invicta. La idea del entrenador es incluir a Gabriel Mendoza en el ataque para acompañar a Marcelo Barticciotto y a Luis Pérez, este último la gran novedad en el conjunto chileno.

Respecto de Olimpia, que llegó ayer al mediodía y por la tarde entrenó en San Carlos de Apoquindo —tenían también programada una visita al Monumental—, el técnico Luis Cubilla anticipó novedades en el equipo. En la extrema defensa, Ramírez reemplazará al suspendido Cáceres; en el mediocampo maniobrá Torres

junto a Balbuena, Guasch y Monzón; y en el ataque lo harán Amarilla —«jugará algunos minutos», dijo Cubilla— y González, sin descartar la posibilidad de Torres.

La cita esta noche es en el estadio colocolino que tiene capacidad para 65 mil personas. Las entradas están agotadas desde comienzo de semana, de manera que Colo Colo tendrá un respaldo multitudinario desde el pitazo inicial que dará el brasileño Roberto Wright.

Para esta esperada finalísima, el club popular ha tomado todas las providencias necesarias para evitar que se repitan los bochornosos incidentes ocurridos en la semifinal con Boca Juniors, por el exceso de gente en el interior de la cancha. Aunque los principales incidentes fueron promovidos por el técnico Washington Tabárez, y por los jugadores boquenses, los dirigentes albos aplicarán las instrucciones de la Confederación Sudamericana de Fútbol en el sentido de restringir el acceso de los reporteros gráficos y camarógrafos de televisión y de las personas vinculadas a la organización del espectáculo. Así se espera que el espectáculo se desarrolle en forma normal, sin que haya que lamentar ninguna irregularidad que empañe lo que debe ser una lucha leal entre dos equipos que bregarán por un triunfo que los catapulte al título de la Copa Libertadores, a la cima de América.

Una recepción amistosa tuvo el «Rey de Copas» en Pudahuel. Buen ambiente en la víspera.

Aplausos para



Luis Cubilla llegó sonriente al aeropuerto.

SIN Adriano Samaniego, pero con su «amuleto» Raúl Vicente Amarilla, arribó ayer Olimpia a Santiago.

Una llegada tranquila, la del «Rey de Copas». Siempre se junta gente en el aeropuerto, porque mucha gente trabaja en el terminal aéreo. Fue la que recibió con poca amabilidad a los jugadores de Boca Juniors. La misma que ayer recibió con aplausos a la delegación de Olimpia.

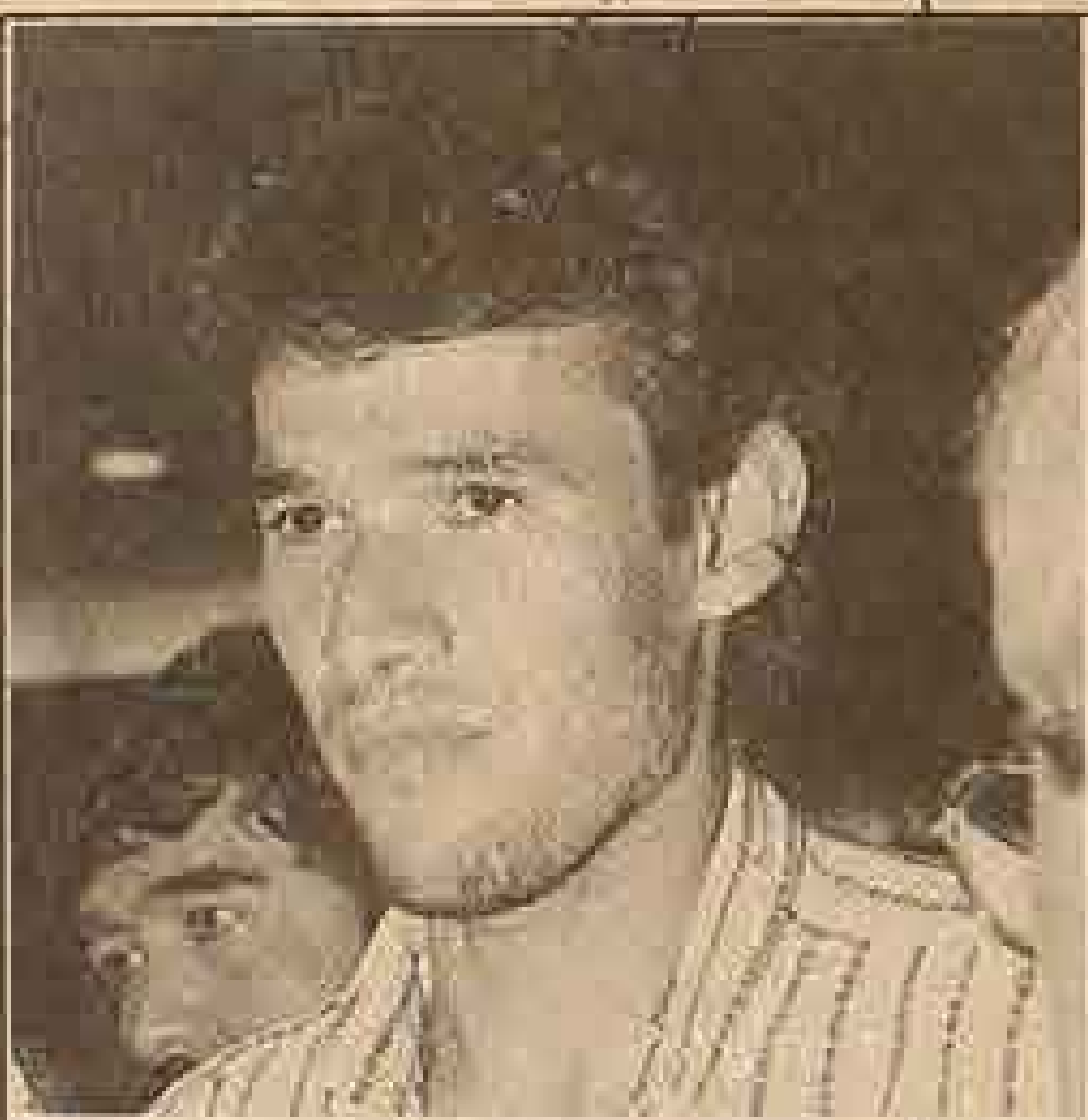
No era necesario el cordón policial que separó a los futbolistas de los periodistas, en el breve tránsito de la aduana al bus que condujo a los paraguayos al centro de la ciudad. Los reporteros debieron desplazarse hasta el hotel en que se hospedó la delegación guaraní para poder cumplir su labor. Nadie insultó ni agredió a nadie. Era muy otro el ánimo. Sólo había muestras de amistad y algún alegre pronóstico de marcador, señalado con los dedos, y que los jugadores olimpiistas respondieron con sonrisas desde el interior del bus. Nada más.

Un encargado de «seguridad» de Colo Colo —un «aparato» increíble en una institución deportiva— ha-

Los jugadores de Olimpia fueron recibidos con aplausos en Pudahuel. Se fueron tranquilamente al hotel, donde hablaron con la prensa.

Amarilla: «Es sólo un partido de fútbol»

El goleador, listo para darle una mano a su equipo.



Amarilla no sabe cuántos minutos, pero estará en la cancha esta noche.

Lo de hoy no es más que la final de un torneo de fútbol. Así de simple. En ese plan llegó ayer la delegación del club Olimpia de Paraguay, para jugar hoy con Colo Colo.

Y en tal predicamento, el presidente del club guaraní, Oscar Carissimo Neto, aclaró que «sólo hemos pedido las garantías normales en este tipo de encuentros; nada más, porque Olimpia viene a jugar al fútbol y queremos que todo se desarrolle dentro de la normalidad que debe tener esta clase de espectáculos. No queremos que ocurran cosas como las que pasaron en el partido de Colo Colo con Boca Juniors, esa es nuestra única inquietud».

Es la actitud que traslucieron ayer los jugadores y el cuerpo técnico del cuadro paraguayo.

Raúl Vicente Amarilla, un jugador que es símbolo en Olimpia, se mostró así, muy sereno: «Estamos tranquilos, esto no es más que un partido de fútbol y nosotros no hemos cometido ningún delito así es que no veo por qué vamos a temer que ocurra algo anormal».

Amarilla, goleador insigne y que representa una reserva espiritual para sus compañeros de equipo aparte de su capacidad futbolística, podría ser de la partida hoy, aunque recién la semana pasada dejó las muletas luego de un largo período fuera de la cancha.

«Somos profesionales y estamos supeditados a los problemas de lesiones y de suspensiones. Ahora, el que

no se sienta motivado para jugar, es mejor que se retire. Yo no estoy en la plenitud de mis condiciones físicas, pero estoy dispuesto a echarle una mano a Olimpia. Ya hablaremos con el técnico para ver cuántos minutos puedo estar en la cancha», expresó el espigado delantero.

Respecto de las posibilidades de su equipo, dijo que «por aquello de las lesiones y castigos, los dos equipos llegan con bajas importantes a esta definición; Colo Colo no fue en Asunción todo lo que yo esperaba, pero sabemos que en Santiago va a subir su rendimiento; Olimpia está preparado y la estadística creo que lo avala, esta es su tercera final consecutiva».

Jorge Battaglia es sin duda un tipo serio, preocupado de su trabajo. Estudió



Oscar Carissimo Neto, presidente de Olimpia, pidió las garantías naturales para una final de Copa.

atentamente a Colo Colo en el partido con Boca Juniors y sacó conclusiones: «Contra Boca Juniors lo vi jugar muy bien en la parte ofensiva, usando muy bien el centro al segundo palo».

Admite la ventaja que tendrá Colo Colo en su condición de dueño de casa, pero tiene confianza en lo que su equipo puede hacer, más

allá de las ausencias de Cáceres y Samaniego.

«Colo Colo tendrá la ventaja de contar con el apoyo de su público, pero nosotros estamos preparados para este tipo de encuentros. Lo de Samaniego es una desgracia, pero hay en el plantel de Olimpia jugadores capacitados para reemplazarlo muy bien».

Penales, en caso de empate

No procede el alargue tras los noventa minutos regulares.

Un triunfo por cualquier marcador, de Colo Colo u Olimpia, clasificará campeón de la Copa Libertadores al ganador de esta noche.

Tal será la consecuencia de los resultados registrados entre ambos, sabido el empate del partido de ida, en Asunción.

Colo Colo y Olimpia llegan iguales a esta definición. De tal manera, la mínima diferencia resolverá el pleito.

Pero en caso de haber empate, también por cualquier marcador, se de-

finirá mediante el procedimiento de lanzamientos penales, al término de los 90 minutos de juego.

Cabe recalcar que **NO SE JUGARÁ TIEMPO EXTRA DE 15 MINUTOS POR LADO, COMO SE HACIA ANTES.**

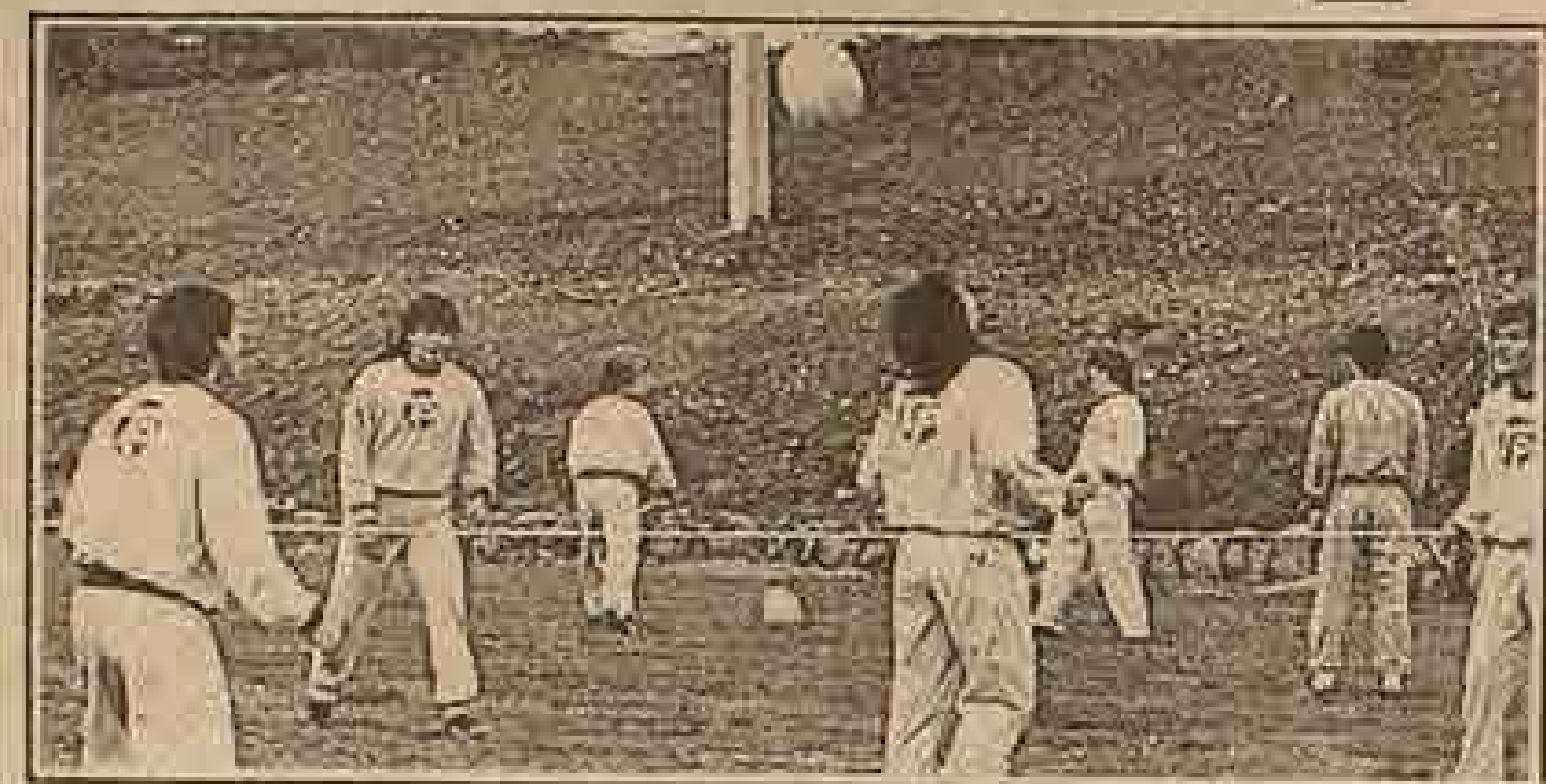
El reglamento actual de la Copa Libertadores dice a la letra en el Artículo 5º, numeral 2:

«En caso de igualdad de puntos en las etapas segunda, tercera, semifinal y final, al cabo del segundo partido, se aplicará el procedimiento del mejor

saldo de goles para definir al ganador. Si aún así persistiera la igualdad, se ejecutará la serie de tiros desde el punto penal, conforme a las normas de la FIFA, hasta definir al ganador».

Es éste el caso de la final de hoy. El primer partido jugado en Asunción, con resultado de igualdad a cero, deja fuera la posibilidad de la diferencia de goles, por lo que sólo cabe dirimir a base de penales que, reiteramos, se ejecutan inmediatamente después de terminados los noventa minutos con un marcador empatado en cualquier cifra.

Olimpia



Olimpia entrenó ayer en la tarde en San Carlos.

bía advertido momentos antes: "Los jugadores de Olimpia los atenderán en el hotel".

Finalmente, en la tranquilidad del céntrico hotel, el técnico Luis Cubilla y el arquero Jorge Battaglia, conversaron con la prensa.

"Preferimos que fuera así, ya que había tantos periodistas", explicó, diplomático, el entrenador uruguayo de Olimpia.

Fue la oportunidad para informar que Amarilla seguramente va a jugar, aunque no todo el partido; que Samaniego se quedó definitivamente en Asunción; que Juan Ramírez será el reemplazante del suspendido Cáceres en la defensa; que Adolfo Jara será el cuarto volante en lugar de Guirland, que es de vocación

más ofensiva; y que Carlos Torres sería el otro delantero (alternando con Amarilla) junto a Gabriel González.

En el banco de suplentes quedarán Julián Coronel (arquero); Germán Vergara y Vidal Sanabria (defensas); Cristóbal Cubilla y Carlos Guirland (mediocampistas).

No admitió Cubilla el término "disminuido", que alguien atribuyó a su equipo ante la ausencia de Samaniego y la condición tal vez precaria de Amarilla. "Venimos con 18 jugadores así es que no veo por qué podríamos estar disminuidos".

El técnico dijo que "Olimpia es un equipo serio, firme, que sabe jugar afuera y tiene experiencia, que es un factor que pesa

mucho. Olimpia juega siempre igual y es por eso que a veces empatamos y pierdo como local, pero también sabe ganar de visita. El estilo es siempre el mismo, que Olimpia no haya ganado en Asunción no tiene importancia en este tipo de definiciones. Anímicamente venimos muy bien".

Cuando se le preguntó por el rival, sólo manifestó que "Colo Colo es un buen equipo, pero creo que no es momento para que yo hable del fútbol chileno".

Y sobre el ambiente en que se desarrollará este cotejo, agregó que "nosotros venimos a una fiesta de fútbol y creo que el ambiente es el normal, hemos tenido un recibimiento tranquilo, con gente que —como es lógico— alienta a su equipo, hemos tenido un viaje placentero desde el aeropuerto al hotel. Espero salir a hacer compras tranquilo, como ha sido siempre. Esto es una fiesta en que la gente grita y aplaude a su equipo y el que gane será felicitado por el rival. Así tiene que ser".

El actual campeón de América entrenó suavemente en la tarde, en San Carlos de Apoquindo. Se trató de una sesión de soltura y mantención, solamente.

Leoz: "Esperamos que sea normal"

El presidente de la Confederación Sudamericana trajo el trofeo que disputarán Colo Colo y Olimpia.

Llegó junto con Olimpia, pero salió de Pudahuel mucho antes que los futbolistas. Nicolás Leoz, presidente de la Confederación Sudamericana, era portador del preciado trofeo.

La Copa Libertadores de América, con sus 70 centímetros de altura, con su aleación que tiene a la plata como principal ingrediente; con su base negra de material sintético y con su placa en la que están impresos de manera indeleble los nombres de los 14 clubes que la han conquistado hasta ahora, serie iniciada por Peñarol en 1960; en su parte superior, un balón con los escudos de los países miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

No habló mucho, Leoz, en el aeropuerto. Salió rápido desde allí rumbo al hotel.

"Esperamos que el espectáculo se desarrolle en forma normal. No hay medidas extraordinarias, sino las que están establecidas en los reglamentos para este tipo de compromisos. Vienen los dos veedores, lo que es habitual. Creemos que todo será normal. Lo ocurrido antes es pasado. Lo que interesa es lo que viene y confiamos en la corrección del público chileno para que el

fútbol tenga una jornada de verdadera fiesta".

Junto a Leoz llegaron los jueces brasileños, la terna que encabeza José Roberto Wright y que integran además Wilson do Santos e Ilton da Costa.

El árbitro Wright manifestó su plena confianza en dirigir un pleito normal: "Esperamos contar con la

buena disposición de los jugadores de ambos equipos. La Confederación Sudamericana nos ha confiado la dirección de esta final y la asumimos con la mayor seriedad. Los dirigentes han tomado las medidas de seguridad y nosotros tenemos que aplicar el reglamento en la cancha. Creemos que será un lindo espectáculo".



José Wright, el árbitro brasileño que tiene a su cargo la conducción del juego de esta noche.

Llegaron a defender la corona

Un premio individual de 12 mil dólares ganará cada jugador de Olimpia que intervenga en la final de hoy.

Excepto Adriano Samaniego, la plana titular de los franjeados está en Santiago. Los convocados por el técnico Luis Cubilla para esta oportunidad son:

Jorge Battaglia, Juan Ramírez, Remigio Fernández, César Castro, Silvio Suárez, Fermin Balbuena, Jorge Guasch, Luis Monzón, Adolfo Jara Heyn, Carlos Torres, Gabriel González, Julián Coronel, Germán Vergara, Vidal Sanabria, Cristóbal Cubilla, Raúl Vicente Amarilla, Fidel Miño y Carlos Guirland.

HOY SALE A LA CANCHA EL EQUIPO CAMPEON...



Comentaristas:

Néstor Isella
Héctor Awad
Julio Salviat

Relatores:

Máximo Clavería - Juan H. Antivil
Gustavo Eissmann

Reporteros:

Juan Manuel Ramírez - Juan A. Belmar - Miguel A. Valenzuela - Patricio E. Díaz - Luis Salazar - Patricio Millas

Producción Ejecutiva:

Miroslav Mimica M.

Coordinación General:

Patricio Stark A.



EN



RADIO AGRICULTURA
CB-57 AM

LUNES A VIERNES DE 18 A 19 Hrs.
SABADOS Y DOMINGOS DESDE LAS CANCHAS

COPA LIBERTADORES



COLO COLO

- 1.- D. Morón
- 6.- M. Ramírez
- 3.- L. Garrido
- 4.- J. Margas
- 2.- R. Espinoza
- 5.- E. Vilches
- 13.- J. C. Peralta
- 10.- J. Pizarro
- 15.- G. Mendoza
- 7.- Barticciotto
- 19.- L. Pérez.
- DT: Mirko Jozic.



Barticciotto, al ataque

Luis Pérez, Marcelo Barticciotto y Gabriel Mendoza, esperanza de gol en Colo Colo.



Venia saliendo de una mortificante lesión a uno de sus hombros y había perdido un tanto su valiosa seguridad para hablarle con claridad al balón. No pasó más de un partido el que necesitó para entrar en rodaje. Y a lo grande, se puso a punto ganándole a Boca con el aporte de un golazo suyo, en Santiago, y teniendo buen cometido en Buenos Aires.

Así, y para beneplácito de toda la hinchada que sigue el fútbol, especialmente los adeptos de Colo Colo, Marcelo Barticciotto brilló en el Estadio «Defensores del Chaco», en el mismísimo Asunción de Paraguay, y abrió un paréntesis de confianza para el encuentro final.

En estos momentos, y sacados todos los cálculos pertinentes, la ilusión ofensiva del Cacique, para ganarle a Olimpia, se llama Barticciotto.

A pocas horas del gran acontecimiento futbolístico, que francamente tiene comprometidos los sentimientos de los chi-

lenos, el rubio jugador argentino no ha bajado un ápice su creencia de que Colo Colo será el nuevo campeón de América.

—¿En qué basas tu confianza, Marcelo?

—En algo muy simple: en lo bien que estamos.

—¿Hay algo específico en ese "bien"?

—Hablo en conjunto, estoy generalizando. Es Colo Colo entero el que está bien.

—¿Aún considerando las serias ausencias?

—Por eso digo que Colo Colo está bien, porque pasando por encima de todos los problemas propios de este tipo de competencias, hemos sabido salir adelante con estoicismo. Muchos de nosotros estuvimos fuera del equipo en algún momento determinado, y la lucha tuvo que seguir igual, sin mirar para atrás. Lo bueno, lo admirable, está en que el equipo no se recienta cuando sale un titular y entra un hombre de la banca, de lo que se desprende que hay un nivel parejo y una penetración absoluta en lo que es el sentido de equipo.

—No juega Samaniego, ¿te interesa?

—Para nada. Ojalá jueguen todos, incluidos Amarilla y Samaniego, para que así la victoria de Colo Colo pueda llenar todos los gustos y nadie quede con la más mínima duda de lo que es Colo Colo.

—Dicen que Olimpia es más bravo jugando como visita que de local, ¿eso no te inquieta?

—Entonces va a ser un partido de categoría mundial, porque resulta que Colo Colo en el Estadio Monumental aumenta su poderío.

—¿Cómo está Marcelo Barticciotto, para el más importante partido que hasta aquí le ha tocado jugar?

—Me siento muy bien, recuperado, en mi mejor nivel, ganoso, optimista, capaz, concientizado y listo para salir a jugar.

—¿Algo para el hincha?

—Todo, todo. Es tal vez por el hincha de Colo Colo, por esa gente que nos apoya con amor, es que queremos ser campeones de América. Creo, y no exagero, que se nos ha convertido en una necesidad imperiosa, ganar para pagarles a ellos, con un alegrón.



La máxima expectación de los últimos años en el ámbito del fútbol ha despertado la final de la Copa Libertadores. Los jugadores de Colo Colo se enfrentan esta noche, a las 20.30 horas, en el Estadio Monumental.

Jozic: "Tener todo para ganar"

En la última práctica el técnico de Colo Colo mantuvo en su lugar a los titulares. "Ya verán la fórmula de ataque", dijo el yugoslavo.

COMO los misterios, el espionaje y el contraespionaje futbolísticos han estado de moda en los últimos días, Mirko Jozic no pudo abstraerse al fenómeno y ayer, en la víspera de la finalísima, aportó lo suyo.

Se había anunciado profusamente que Colo Colo descansaría por la mañana en el Hotel Sheraton y entrenaría por última vez en horas de la tarde de ayer. Sin embargo, luego de un frugal desayuno, el plantel albo partió al complejo deportivo David Arellano y realizó su práctica final con miras al partido de hoy frente a Olimpia. Con ello, Jozic pretendió eludir dos obstáculos que —según él— le impiden trabajar tranquilo: el público y la prensa. No obstante, de este último sector sólo algunos no alcanzaron a enterarse para seguir de cerca la última práctica del elenco del cacique.

En los breves minutos que departió con la prensa, el yugoslavo se mostró hermético respecto a la formación del equipo para hoy, aunque para todos es un secreto a voces que la única alteración al cuadro que jugó en Asunción será el ingreso de Luis Pérez en el lugar de Rubén Martínez. Y que esto, a su vez, produciría un cambio posicional de Gabriel Mendoza, que esta vez será un atacante neto, corriendo por el sector

derecho. Y que la tarea habitual de contención será cumplida por Peralta, que ya cumplió esa misión en el primer partido de esta final.

—¿Usted también está jugando al misterio, Mirko, al no adelantar la formación?

—No, sólo que siempre lo dejo para última hora, cuando tengo la certeza de que todos los jugadores están en perfectas condiciones.

—Tenemos entendido que el parte médico dice que tanto Margas como Garrido se encuentran en perfectas condiciones...

—Sí, pero no hay que olvidar que «Chano» (Garrido) arrastra una lesión muy antigua, por eso me preocupa, al igual que Margas, aunque ambos ya han recibido el pase médico correspondiente.

—¿Y lo del ataque, Mirko?

—Hemos estado practicando una fórmula que ya verán mañana (hoy).

—¿Qué le parece todo el show montado respecto a la incertidumbre respecto a si son reales o no las lesiones de Samaniego y Amarilla?

—Creo que si eso está destinado a crear confusión, están muy equivocados. Nosotros respetamos mucho a Olimpia, con o sin Samaniego, con o sin Amarilla. Pero la verdad que nos interesa mucho más el es-

El delantero argentino es una de las cartas de triunfo del ataque de Colo Colo para la final de esta noche ante Olimpia, junto a Luis Pérez y Gabriel Mendoza.



OLIMPIA

- 25.- J. Battaglia
- 3.- M. C. Ramírez
- 5.- R. Fernández
- 19.- C. Castro
- 4.- S. Suárez
- 8.- F. Balbuena
- 6.- J. Guasch
- 10.- L. Monzón
- 16.- A. Jara Heyn
- 7.- G. González
- 23.- C. Torres
- DT: Luis Cubilla

**20³⁰
HRS.**

Copa Libertadores de América. Final (segundo partido).
CANCHA: Estadio Monumental.
ARBITRO: Roberto Wriht (Brasil).
Jueces de línea: Wilson Do Santos e Ilton D'Acosta (Brasil).



En privado entrenaron los albos

Para evitar presión del público, practicaron en jornada matinal.

Aprovechando el tibio sol de la mañana y la ausencia total de público en las inmediaciones del Monumental —todos sabían que entrenarían por la tarde—, Colo Colo realizó ayer su última práctica formal de fútbol para el juego de hoy ante Olimpia.

Veinticinco minutos de suaves ejercicios físicos y elongaciones a cargo de Marcelo Oyarzún, para luego dar paso a una sesión de 45 minutos de fútbol reducido, en los que también participaron Mirko Jozic y los miembros del cuerpo técnico.

Lo más importante fue ver practicando en forma normal a Garrido y Margas, quienes entrenaron durante la semana en forma separada del resto del plantel, por cuanto acusaban algunas molestias que pusieron en peligro su participación en la finalísima.

Aunque fiel a su costumbre Mirko Jozic no adelantó la formación, es casi un hecho que Colo Colo saldrá esta noche con Morón; Garrido, Ramírez, Margas; Peralta, Pizarro, Espinoza, Vilches; Mendoza, Pérez y Barticciotto.

Con posterioridad, los jugadores retornaron al Hotel Sheraton, almorzaron y durmieron siesta hasta pasadas las 17 horas. Luego bajaron a los jardines inte-

riores del hotel, donde realizaron una nueva sesión de ejercicios físicos muy suaves. Con posterioridad tuvieron un momento de esparcimiento, pero sin recibir visitas. Luego la cena y a la cama.

«ALTO RIESGO».- En el Hotel Sheraton se reunieron con la prensa el presidente de la Confederación, Nicolás Leoz, el titular de Colo Colo, Eduardo Menichetti y el veedor, Carlos Coello.

Leoz declaró que la final de hoy es considerado un "partido de alto riesgo" y destacó que se han adoptado todas las medidas para asegurar su normal desarrollo. Aclaró que las sanciones de la Copa Libertadores no tienen relación con la Copa América y la Intercontinental, por lo que los jugadores suspendidos pueden actuar en esas competencias.

Eduardo Menichetti criticó a la ANAFP y al club Universidad Católica, expresando su molestia por la programación de la 6ª fecha del torneo local, en la que Colo Colo deberá enfrentar el domingo a la UC. Finalmente señaló que su institución no ha decidido todavía si autorizará la participación de sus jugadores en la Selección que disputará la Copa América.

Libertadores, Colo Colo y Olimpia se

mos
mar"

penso la formación

de nuestros hombres que los proble-
de pueda tener Olimpia.
sted ha dicho reiteradamente que pue-
mar a Olimpia. ¿En qué basa su tre-
seguridad?

en el conocimiento de la capacidad de
adores de Colo Colo. Yo creo que su
y su estado físico van a ser decisivos
partido de mañana (hoy). Si logramos
er nuestro ritmo, veo muy difícil que
a pueda soportarlo los noventa mi-
ya que los vi un poco disminuidos en
ndo que jugamos en Asunción. Es la
e tocar la Copa...

¿Se preocupa que pueda llover durante
do?

o creo que a nadie le gusta jugar con
pues las cosas cambian radicalmente,
almente para aquellos equipos que
jugadores de buena técnica, como los
os. Pero por otro lado, también puede
a ventaja, pues en canchas barroas a
jugadores les hacen muchos fouls cerca
ea y nosotros tenemos excelentes es-
estas en tiros libres.

Entonces gana Colo Colo?
enemos todo para hacerlo. Pero si ga-
Olimpia significará que jugaron mejor
nosotros y seremos los primeros en fe-
os.

GOOOLAZO



EN LA FINALISIMA DE LA COPA LIBERTADORES DE AMERICA

CON COLO - COLO PARA CHILE
DE ARICA A MAGALLANES



VLADIMIRO MIMICA: "EL CANTA GOLES"
CARLOS CASZELY
HECTOR VEGA ONESIME
CARLOS ARAYA CORTES
JUAN FCO. ORTUN

Y el equipo que corre toda la cancha,
desde muy temprano, hoy miércoles
le hará vivir la Copa de Verdad.

GOOOLAZO
DE



DESDE EL MONUMENTAL

JUEVES 6 DE JUNIO DE 1991

Programa de carreras HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. 14:30 horas. Índice: 8 al 1. Quinela, Trifecta, Primera Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the first race.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. 15 horas. Condicional. Quinela, Trifecta, Segunda Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the second race.

TERCERA CARRERA.— 2.000 metros. 15:25 horas. Índice: 22 al 14. Quinela, Trifecta, Tercera Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the third race.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros. 15:50 horas. Condicional. Ganador, Placé, Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the fourth race.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. 14:15 horas. Condicional. Ganador, Placé, Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the fifth race.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros. 16:40 horas. Condicional. Ganador, Placé, Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. 17:05 horas. Clásico Listado CONSTANCIO SILVA. Reglamentario.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the seventh race.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. 17:30 horas. Condicional. Ganador, Placé, Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the eighth race.



Luis Ignacio Salas.



Gustavo 'Ciclón' Barrera.



Guillermo Aguirre Acuña.

Colo Colo, carrera corrida

Ejecutivos y profesionales opinan sobre el trascendental partido. La mayoría colocina opina que se gana de todas maneras.

La finalísima de la Copa Libertadores entre Colo Colo y Olimpia abarca el interés nacional.

Los hípicas, como el preparador Guillermo Aguirre, que llevan al cacique en el corazón, verán el partido junto a sus familias y por televisión.

Aguirre dice que lo seguirá a puertas cerradas junto a su hijo, "porque gritamos mucho". En cuanto al marcador, cree que éste será de dos goles a cero a favor de Colo Colo, "aunque el partido será difícil. Por algo Olimpia es el «Rey de Copas». Creo que la oncen

popular llega con la moral muy en alto y además jugará en su cancha".

Terminado el encuentro y siempre y cuando Colo Colo se corone, "saldré con mi hijo en el auto, a festejar el triunfo".

Para el jefe del Área Hípica del Club Hípico, Enrique Yurasceck, quien también ha seguido todos los encuentros de Colo Colo, la victoria será por dos goles a cero.

"Ambos equipos brindarán una linda final. Colo Colo se ve favorecido por su juego colectivo. Las ausencias son importantes, pero

los pergaminos de Olimpia, pero a Colo Colo le bastará un gol para ganar la Copa".

El gerente general del Hipódromo Chile, Luis Ignacio Salas, confía en un marcador más expresivo. "3-1 ganará Colo Colo a Olimpia. Las bajas complicarán al equipo, en especial la de Patricio Yáñez, pero saldrán adelante".

Para Osvaldo Márquez, relacionador público de la institución palmeña, el marcador será apretado. "Todos estamos preocupados del partido, creo será un lindo encuentro, y Colo Colo ganará por dos goles a uno".

El jinete Pedro Cerón estima que "será un partido muy peleado, considerando

los pergaminos de Olimpia, pero a Colo Colo le bastará un gol para ganar la Copa".

El gerente general del Hipódromo Chile, Luis Ignacio Salas, confía en un marcador más expresivo. "3-1 ganará Colo Colo a Olimpia. Las bajas complicarán al equipo, en especial la de Patricio Yáñez, pero saldrán adelante".

Para Osvaldo Márquez, relacionador público de la institución palmeña, el marcador será apretado. "Todos estamos preocupados del partido, creo será un lindo encuentro, y Colo Colo ganará por dos goles a uno".

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros. 18 horas. Clásico RADIO PORTALES. Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the ninth race.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros. A las 18:30 horas. Índice 12 al 6. Ganador, Placé, Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the tenth race.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros. A las 19:00 horas. Índice 28 e Inf. Primera Sexta del Chile.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the eleventh race.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros. A las 19:30 horas. Índice 18 al 12. Segunda Sexta del Chile. Quinela, Trifecta, Primera Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the twelfth race.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros, 20:00 horas. Ind. 13 al 8. Tercera Sexta del Chile, Segunda Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the thirteenth race.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros, 20:30 horas. Índice 18 al 13. Cuarta Sexta del Chile. Tercera Triple.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the fourteenth race.

DECIMOQUINTA CARRERA.— 1.200 metros, 21:00 horas. Ind. 24 al 18. Quinta Sexta del Chile. Quin. Trif.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the fifteenth race.

DECIMOSEXTA CARRERA.— 1.200 metros, 21:30 horas. Índice 25 al 17. Sexta del Chile. Quinela, Trifecta.

Table with 3 columns: Horses, Odds, and Jockeys for the sixteenth race.

HIMNO DE COLO COLO: LLÉVELO AL ESTADIO Y ALIENTE AL CAMPEÓN



“Cantemos todos, de Arica a Magallanes...”

*Cantemos todos de Arica a Magallanes
por Colo Colo ejemplo de valor,
por su hidalguía no hay nadie que lo iguale,
porque defiende con gloria el tricolor.*

*Laureles deja por todos los caminos
que virilmente luchando conquistó,
antorcha inmensa de gloria es su destino
que alumbra siempre con fuego de campeón.*

*Colo Colo, Colo Colo
el equipo que ha sabido ser campeón,
en las lides deportivas
pone siempre su chileno corazón;
Colo Colo, Colo Colo
representa nuestra raza sin igual,
por su empuje y coraje
en las canchas como el Colo Colo no hay.*

*Es Colo Colo valiente, fuerte y grande,
de sangre altiva y noble corazón;
su nombre vibra desde el mar a los Andes
y hay en sus triunfos esfuerzo y emoción.*

*Es Colo Colo como el gran araucano
que va a la lucha, jamás sin descansar
porque el recuerdo de David Arellano
siempre lo guía por la senda triunfal.*

*Colo Colo, Colo Colo
el equipo que ha sabido ser campeón,
en las lides deportivas
pone siempre su chileno corazón;
Colo Colo, Colo Colo
representa nuestra raza sin igual,
por su empuje y coraje
en las canchas como el Colo Colo no hay.*



El estadio: una «caja fuerte»

Todas las medidas de seguridad fueron adoptadas por Colo Colo y la policía para garantizar una calma absoluta en el espectáculo de esta noche en el Monumental.

Como "extremadamente rigurosas" han sido calificadas las medidas que se tomarán hoy con motivo de la final de la Copa Libertadores de América.

Nada, absolutamente nada, será dejado al azar, y desde muy tempranas horas los caminos y todas las vías que llevan al Estadio Monumental serán controladas por un contingente de policías que, en un número superior a los 600 efectivos, aplicarán desde el registro personal, hasta el más sofisticado método de control.

El estadio será acordado, y no pasará una sola persona que no lleve su boleto de entrada en la mano. Después, en un segundo control, se registrarán los bolsos y, finalmente, el último repaso será para las ropas de los asistentes.

Nadie que pretenda burlar la vigilancia policial podrá tener éxito, porque fuera de los controles detallados, patrullas de Carabineros a caballo reforzará la acción anterior.



Los hinchas podrán acudir con total tranquilidad al estadio, porque Colo Colo y la policía establecerán un férreo cordón de seguridad en el Monumental.

Y por si esto fuera poco, los famosos perros policiales, que ya tienen cierto cartel como fieros guardianes del orden, estarán alrededor

de la cancha, atentos para entrar en combate, si la ocasión lo requiere.

La seguridad se hará extensiva para la visita, vale

decir, los hinchas paraguayos que vendrán a Chile a presenciar la justa. Aparte de la protección policial, Colo Colo ha dispuesto un

sector exclusivo para ellos, de manera que no pueda existir ningún roce entre locales y visitantes.

Los principales actores de la final de la Copa Libertadores, vale decir, Colo Colo y Olimpia, serán escoltados por el grupo motorizado de Carabineros, haciendo de su llegada al estadio una garantía plena.

Las autoridades del club Colo Colo —y algo tiene ver el aviso con la seguridad—, han recomendado a los aficionados que no tienen entradas, que se abstengan de adquirir boletos a desconocidos, como una forma de no ser engañados y crearse problemas judiciales.

Para cerrar el tema de la protección, la carpa gigante que cubría el campo colocolino fue levantada ayer, aprovechando la pequeña licencia otorgada por San Isidro. Todo bien, según los encargados, salvo una filtración leve que inundó un sector del piso.



Iván Navarro apuesta su fe a Colo Colo para esta noche.

Ganar es el verbo de todos

La gente del deporte chileno no tiene dudas ni temores respecto a la obtención del título por parte de Colo Colo.

Colo Colo está primero en el sentimiento y en los cálculos de la gente que sabe de fútbol y entiende de deportes.

Octavio Barrientos, presidente de la Federación de Boxeo de Chile, cree que llegó el momento de la verdad. "Y en ese momento tan valioso, pienso que Colo Colo, el boom deportivo del momento, tiene mucho que decir. Es para mí, en esta instancia, el cuadro albo el que tiene que ganar la Copa".

Humberto Cruz, técnico de Ovalle y ex figura colocolina, agrega: "Por trayectoria, por jugadores, a pesar de las expulsiones, Colo Colo está en condiciones de terminar con el mito de la imposibilidad de tocar la Copa. Debe ganar Colo Colo por méritos y por justicia".

Miguel Hermosilla, entrenador de San Felipe, sostiene: "Colo Colo no es un cuadro hecho de la noche a la mañana. Cuando se permite un pro-

ceso y se llega a un buen nivel, es posible pensar en grandes éxitos. Así, con este argumento, me atrevo a decir que Colo Colo nos ofrece la gran posibilidad de ser campeón de América".

Jaime Campos, técnico de Linares, puntualiza otros argumentos.

"Tengo sobrados motivos para creer que debería ser el campeón de América. No dejo de pensar en los imponderables, pero eso también forma parte de la clase, que Colo Colo posee, junto con su gran nivel futbolístico. Pueda ser que ahora se haga justicia".

Hugo Solís, entrenador de Magallanes, asegura que "Colo Colo ha venido demostrando que es un real y verdadero plantel, capaz de salvar los grandes obstáculos y salir adelante. Está es una prueba grande, precisa. Creo que Colo Colo tiene equipo para dar la vuelta olímpica".

Guillermo Pérez, técnico de Soinca,

ex integrante del glorioso Colo Colo 73, piensa que estamos cerca de la hazaña. "Jugamos en casa, creo que es un factor que el jugador chileno está aprendiendo a usar para ganar con claridad. Jugando en forma normal, pienso que Colo Colo tiene que coronar con su éxito su campaña. Hay que tener cuidado con lo que pueda hacer un equipo desesperado, y después lo de Colo Colo, lo del Monumental, será fiesta y título".

Colo Colo ya cumplió, con el hecho de llegar a disputar la final. Espero, como todos los chilenos, que Colo Colo esta noche en su casa derrote a Olimpia y se cumpla el gran sueño del deporte chileno", opina Iván Navarro Abarzúa, Director de Deportes.

Navarro, que presenciará esta noche el partido en el Monumental, confiesa su palpito: "Estoy seguro que por fin brindaremos en la Copa de Campeones de América".

Arica: un 'aro' en honor del Cacique

El campeonato nacional de cueca suspendió su jornada de hoy ante la expectación que produce en el norte la definición por la Copa.

ARICA (Por Sergio Marabolí Villegas).- Le costó bastante al presidente del Club de Huasos de Arica, Rómulo Ruiz, convencer al jurado y a los organizadores del Campeonato Nacional de Cuecas que se realiza en esta ciudad de suspender la reunión de hoy en el Estadio Carlos Dittborn, pero sus argumentos eran tan contundentes y simples como que si se realizaba la tercera fecha se quedarían solos con las delegaciones que llegaron desde todo el país, porque por mucho que a todo el mundo le guste el tamboreo y huifa, el interés de todos estará centrado en lo que haga hoy el campeón chileno en el Estadio Monumental.

De esta manera todos quedaron contentos porque los bailarines y los invitados al 23° campeonato que este año lleva el nombre de "Sergio Marabolí Guerra", en homenaje a uno de sus socios fundadores, se irán a la cabaña que tiene el Club de Huasos en el valle de Azapa y en un televisor gigante seguirán las alternativas de este partido.

Todo esto durante la "semana ariqueña", que se celebra del 1° al 7 de junio, para recordar la gesta de los soldados que se tomaron el morro en 55 minutos apenas, que les bastaron para izar el pabellón tricolor bajo el mando del coronel Pedro Lagos, en la cima del histórico peñón durante la Guerra del Pacífico. Pero al margen de lo que pueda hacer Colo Colo en la cancha, en esta ciudad de todas maneras se siente un ambiente de jolgorio, de entusiasmo y de auténtico patriotismo porque todos los ariqueños esperan un año para dis-

En Arica los bailarines de cueca hacen un alto para cantar a Colo Colo a la distancia.



frutar esta fiesta en que cada noche durante una semana, se desarrolla en el estadio "Carlos Dittborn" que se viste de fiesta para recibir a huasos y chinas, que se desplazan con belleza y destreza por la pista, al son de la cueca, nuestro baile nacional, que es interpretado con una plasticidad hermosa por los mejores exponentes venidos de todo Chile.

El alcalde Hernán Lagos bailó con una chilota, entusiasmado por la gentil invitación de la folklorista mientras el gobernador Luis Gutiérrez aplaudía desde la tribuna de honor el espectáculo.

Tienen razón los ariqueños para estar contentos porque el fin de semana lograron la meta de reu-

nir más de cincuenta millones de pesos en una "teledrogatón" animada en su parte estelar por el humorista Pepe Tapia, dinero que servirá para construir un Centro de Rehabilitación para los jóvenes "fumones" o drogadictos enfermos, y además porque en el plano político se está dando forma a un "Proyecto Arica", que consiste en crear una nueva Junta de Adelanto que destine sus recursos para levantar la alicaída economía local. Mientras, el tañir de las palmas y la cueca con donaire de nuestra alma nacional, se siente cada noche en el estadio dando una muestra de chilenidad que aquí se siente con mayor intensidad.